

REÇU A LA PRÉFECTURE  
11 DEC. 2006

**Service instructeur**  
Service Eau, Epuration,  
Equipements ruraux (S3E)

N° Ge/139-06

**Service consulté**

**PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2004, 2005 et 2006**  
**Chapitre 204**  
**Alimentation en Eau Potable (C012) - Assainissement (C013)**  
**Hydraulique du Vignoble (C015) - Accès aux Fermes de Montagne (C044)**

Résumé : *Après examen par la 6<sup>ème</sup> Commission des dossiers présentés au titre des programmes 2004, 2005 et 2006, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu, ce qui induit au titre des programmes :*

- 2004 : un montant de subvention de 59 488 € pour l'Assainissement,
- 2005 : un montant de subvention de 1 529 000 € pour l'Assainissement,
- 2006 : un montant de subvention de 50 720 € pour l'Alimentation en Eau Potable, de 185 715 € pour l'Assainissement, de 48 698 € pour l'Aménagement Hydraulique du Vignoble et de 1 200 € pour les Accès aux Fermes de Montagne.

Lors de ses différentes réunions, la 6<sup>ème</sup> Commission du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Alimentation en Eau Potable, d'Assainissement, d'Aménagement Hydraulique du Vignoble et d'Accès aux Fermes de Montagne, les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

▪ **Programme d'Alimentation en Eau Potable**

Programme 2006

2 opérations représentant 483 800 € HT de travaux et 50 720 € de subventions (Annexe 1).

▪ **Programme d'Assainissement**

Programme 2004

1 opération représentant 228 800 € HT de travaux et 59 488 € de subvention (Annexe 2).

Programme 2005

3 opérations représentant 4 218 000 € HT de travaux et 1 529 000 € de subventions (Annexe 3).

Programme 2006

2 opérations représentant 576 300 € HT de travaux et 185 715 € de subventions (Annexe 4).

▪ **Programme d'Aménagement Hydraulique du Vignoble**

Programme 2006

3 opérations représentant 326 100 € HT de travaux et 48 698 € de subventions (Annexe 5).

▪ **Programme des chemins d'Accès aux Fermes de Montagne**

Programme 2006

1 opération représentant 6 000 € HT de travaux et 1 200 € de subvention (Annexe 6).

Conformément à notre procédure de programmation, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2004, 2005 et 2006.

Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté :

Pour 2004 à :

8 487 301 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 8,75 M€.

Pour 2005 à :

11 776 134 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 11,99 M€.

Pour 2006 à :

741 725 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisations de programme de 1,4 M€,

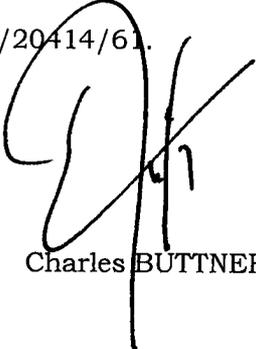
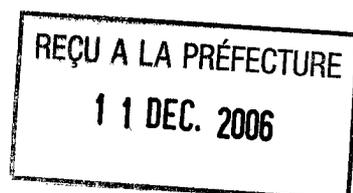
4 793 495 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 10,5 M€.

84 892 € au titre du Programme d'Aménagement Hydraulique du Vignoble pour un montant d'autorisations de programme de 90 000 €,

24 153 € au titre du Programme des chemins d'Accès aux Fermes de Montagne.

Les références d'imputation seraient les suivantes : 204/20414/61.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTTNER

REÇU A LA PRÉFECTURE

11 DEC. 2006

DEVI - Service Eau Epuration Equipements ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 08 DÉCEMBRE  
2006Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2006

## Annexe 1

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03605	<b>SAINTE-MARIE-AUX-MINES</b> Renforcement de l'alimentation en eau potable	476 000,00	10 %	47 600,00
AEP03617	<b>VIEUX-FERRETTE</b> Travaux de sécurisation de la station de pompage	7 800,00	40 %	3 120,00
			<b>Total</b>	<b>50 720,00</b>

Assainissement  
PROGRAMME 2004

## Annexe 2

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST03652	<b>SIVU des XII Moulins</b> Raccordement RG-RD à Réguisheim avec bassin pollution et refoulement	228 800,00	26 %	59 488,00
			<b>Total</b>	<b>59 488,00</b>

Assainissement  
PROGRAMME 2005

## Annexe 3

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST03837	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE CERNAY ET ENVIRONS</b> Extension de la station d'épuration de Cernay (part Cernay)	2 260 000,00	33 %	745 800,00
AST03854	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE CERNAY ET ENVIRONS</b> Extension de la station d'épuration de Cernay (part Thann)	1 860 000,00	40 %	744 000,00
AST03753	<b>COMMUNAUTE DE COMMUNES DE LA VALLEE DE MUNSTER</b> Autosurveillance du réseau intercommunal d'assainissement	98 000,00	40 %	39 200,00
			<b>Total</b>	<b>1 529 000,00</b>

**Assainissement  
PROGRAMME 2006**

**REÇU A LA PRÉFECTURE  
11 DEC. 2006**

**Annexe 4**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST03895	<b>MONTREUX-VIEUX</b> Liaison à l'unité de traitement, déversoir d'orage et raccordements	433 800,00	30 %	130 140,00
AST03982	<b>SOPPE-LE-HAUT</b> Collecteur rue de Belfort	142 500,00	39 %	55 575,00
			<b>Total</b>	<b>185 715,00</b>

**Aménagement Hydraulique du Vignoble  
PROGRAMME 2006**

**Annexe 5**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AHV03531	<b>AMMERSCHWIHR</b> Aménagement du chemin dit du Neutal Ammerschwihr	133 400,00	18 %	24 012,00
AHV03541	<b>AMMERSCHWIHR</b> Aménagement Neutal tranches conditionnelles Ammerschwihr	67 700,00	18 %	12 186,00
AHV03525	<b>WETTOLSHEIM</b> Aménagement des chemins ruraux dit du Steingrubweg Wettolsheim	125 000,00	10 %	12 500,00
			<b>Total</b>	<b>48 698,00</b>

**Chemins d'Accès aux Fermes de Montagne  
PROGRAMME 2006**

**Annexe 6**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AFM03509	<b>GAEC SCHOEFFEL Claude</b> Création d'un chemin d'accès et d'un pont	6 000,00	20 %	1 200,00
			<b>Total</b>	<b>1 200,00</b>